

Travaux publics et Services gouvernementaux

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.		
Voir Section 1.		

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Amendment No. - N° de

modification

FP802-160345	
Solicitation closes – La demande	File No N° de dossier
prend fin :	riie No Noue dossiei
at – à See Section 1	
Voir Section 1	
on – le See Section 1	
Voir Section 1	



Solicitation No. - N° de la

demande

	No of Page/							
	N° de page	28						
Date of Solicitation – Date de la demande								
December 13 2016								
Address inquiries to – Adress	er toute demande	e de renseignment à :						
See Section 2, Artic	le 4.1.							
Voir Section 2, Artic	le 4.1							
Destination								
See Section 2, Anne	x A.							
Voir Section 2, Anne	exe A.							

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? (No) If yes, the IU must complete and submit the Manufacturer Product Specific form to AB. If form approved, keep copy on file and proceed with the step 2.

Step 2. ⊠ Competitive or ☐ Non-Competitive

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. ⊠ General or ☐ PSAB

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information **WITH** the bid:

The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4. Below at the time indicated in article 3. Security Requirement

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. __X___by the closing date of the bid. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;

Bid Evaluation

RFB Closing - Submit Bid: Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below. By no later than date and time: a. January 4 2017 b. 2:00pm EST - To physical location (if applicable) Not Applicable - To e-mail address (if applicable) ijianna-lee.zomer@dfo-mpo.gc.ca RFB Enquiries Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires about the RFB to the Contracting Authority by December 21 2016. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract									
				f the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to						
	and	l form	part of this Contract.							
2.	Security Requirement (Applies if article a. or b. is checked)									
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as									
	Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below (the checked article applies).									
	a.			session of security clearance not required.						
				TER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or						
				are kept, without an escort provided by the department or						
	b.		agency for which the work is being prossession of security clearance							
	D.	X	The Contractor must meet the secur	ity clearance requirements contained in the clausing in Annex B						
		^	herein.	ity clearance requirements contained in the clausing in Annex B						
	C.		There is no security requirement a	associated with this contract.						
3.	Red	quirem	ent							
3.1	The	Contr	actor must perform the Work listed in	Annex A herein.						
4.	Aut	horitie	9 S							
4.1	Cor	ntracti	ng Authority							
	Nar	ne:		Jianna-Lee Zomer						
	Title			Senior Contracting Officer						
			nt/Agency/Crown Corporation:	Fisheries and Oceans Canada						
	Add	dress:		200 Kent Street, Ottawa ON K1A0E6						
		ephone		(613) 993-4684						
		simile	-	(613) 991-4545						
		nail add		jianna-lee.zomer@dfo-mpo.gc.ca						
4.2			uthority							
	Nar									
	Title									
			nt/Agency/Crown Corporation:							
		ress:	N							
		ephone								
		simile								
	E-M	nail add	JIESS:							

4.3	Contractor's Representative						
	As set out in Annex A, Table 10 below.						
5.	Payment						
	Method of Payment						
	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method						
	may be used in conjunction with the following.						
	x Single Payment						
	Multiple Payment						
6.	Invoicing						
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of						
	the invoice to the following address for certification and payment:						
	Name of the organization and contact: Please send invoices electronically to the Accounting Hub, Fisheries						
	and Oceans Canada						
	Email Address: <u>DFOinvoicing-MPOfacturation@dfo-mpo.gc.ca</u>						

ANNEX A **REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT**

- IU to complete an Annex A for each category with the exception of the rules specified herein.
 For Tier 2 and 3 competitive requirements, Conforming Suppliers must acquire the bid solicitation document from GETS and IUs are not to identify the Conforming Suppliers in the solicitation or NPP.

1. Category Selection
The requirement includes the following category (ies) of work (check applicable box(es)):
☐ Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
☐ Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
□ Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
RULE : High Storage Products Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.
Maximum Height for product #(s) PSTxW2FCxxx2424Lxxx and PSTxW2FCxxx2424Rxxx at article 3 of this Annex is 51.5 inches.
☐ Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
□ Category 5 – Ancillary and Lighting Products
☐ Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
☐ Product Related Services
2. GoCUID identification and/or floor plan(s)
2.1 For Product Related Services requirements
2.2 For Categories 1-6:
Scenario a. Does not include a floor plan for Category 3, 5, and 6 product.
Scenario b. \square Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category(ies) Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.
Site Inspection Date:

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: 3

Table 1 – Product (Only applicable for Scenario A procurements)

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Supplier Part Number	Firm Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	LLFC3DFDxxx1836xxxx	Locking Lateral Filing Cabinet: - Metal Three (3) fixed front drawers 18 inch (d) x 36 inch (w).	3			
2	PSTxW2FCxxx2424Lxxx	Personal Storage Tower: - Wardrobe one side, 2 file drawers at bottom, and closed cupboard above with lock. - Metal. - 24 inch (d) x 24 inch (w). - Left valet. - White or off white colour.	36			
3	PSTxW2FCxxx2424Rxxx	Personal Storage Tower: - Wardrobe one side, 2 file drawers at bottom, and closed cupboard above with lock. - Metal. - 24 inch (d) x 24 inch (w). - Right valet. - White or off white colour.	36			
4	PEDSMCLC24xBFxxxxxx	Pedestal: - Mobile Box, file Cushion seat Lockable casters 24 inch deep.	100			
**	**Must not exceed ceiling unit price in SA.			F	Product Total	\$

	Section A - IU REQUIREMENT	Ī		Section B	- SUPPL	IER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1 - 4	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
	and installation dates will be confirmed by DF uthority when the construction is complete.	FO		Delive	ery Total:	\$

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQU		Section B -	SUPPL	JER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1 - 4	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
-	and installation dates will be confirmed when the construction is complete.	by DFO Project		Installation	Total:	\$

Table 4 – Optional Product

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Manufacturer Part Number	Firm Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	PEDSMCLC24xBFxxxxxx	Pedestal: - Mobile Box, file Cushion seat Lockable casters 24 inch deep.	50			
2	PSTxW2FCxxx2424Lxxx	Personal Storage Tower: - Wardrobe one side, 2 file drawers at bottom, and closed cupboard above with lock. - Metal. - 24 inch (d) x 24 inch (w). - Left valet. - White or off white colour.	10			
**	**Must not exceed ceiling unit price in SA.			Р	roduct Total:	\$

Table 5 – Optional Delivery

	Section A – IU REQUIREMEN	Τ		Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1-2	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
	and installation dates will be confirmed by DF authority when the construction is complete.	FO		Delive	ery Total:	\$

Section A – IU REQUIREMENT				Section B – SUPPL		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1-2	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
Delivery and installation dates will be confirmed by DFO Project Authority when the construction is complete.			Installation Total:			\$

Table 7 – Product Related Services

Section A – IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Service Required (check applicable box)	Service	Description of Service (refer to Annex A for full definition of services)	Qty (numb er of hours)	Firm Hourly Rate** as per SA \$	Extended [Qty x Pri		
_	Reconfiguration Services	Rearrange existing components					
	Inventory and Assessment of existing furniture	Identification of manufacturer and seriesIdentification of type, finishes and colours, counts and sizesAssessment of condition of existing furnitureAssessment of condition of existing electrical systemsProvide drawing of the existing furniture layout					
Can this da date:		rvices: if not please provide best con there is more than one desire	Produc	t Related Services Total:	\$		

1.	Standard Finishes								
1.1	IU is to consult th	ne Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.							
	Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.								
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.								
2.	Canada's Facilit	ties to Accommodate the Delivery							
2.1	Loading Dock/Lo	cation							
Α	Location Fisheries and Oceans Canada								
	200 Kent Street								
		Ottawa, Ontario, K1A 0E6							
В	Dock Standard size.								
С	Lift	N/A.							
D	Door	Loading dock door: 8-ft x 8-ft							
2.2	Freight	Loading Dock Elevator Door:							
	Elevator	Weight capacity – 1818 kg.							
		Door size – 42.5 inch (w) x 84 inch (h)							
		Elevator interior – 49 inch (d) x 75 inch (w) x 84 inch (h)							
2.3	Other (specify,	Freight Elevator:							
	if any)	Weight capacity – 1814 kg.							
		Door size – 48 inch (w) x 84 inch (h)							
		Elevator interior – 72 inch (d) x 68 inch (w).							
	Continuance of								
		ies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's							
		sidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and							
		s SA for Work Spaces, as follows:							
3.1	Integrity Provisio								
3.2		or's Program for Employment Equity							
3.4	Product Conform								
3.5	Price Certification	n (In accordance with the SA, Part 6B)							

Table 9 – Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if applicable)	\$
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+	\$\$
	7+8):	
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

Table 10 - Bidder's Authorized Representative

Tabl	Table 6 – Bidder's Authorized Representative							
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract							
	Name:	Telephone:						
		E-Mail:						
		Other:						

^{*}At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

Product Category: __5__

Table 1 – Product (Only applicable for Scenario A procurements)

	Section A -	Section B -	- SUPPLIER'S	BID		
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Supplier Part Number	Firm Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	TLCWS	Task Light: - Clamped to work surface type.	18			
**	Must not exceed ceiling unit p	orice in SA.	F	Product Total	\$	

Table 2 - Delivery

	Section A – IU REQUIREMEN		Section B	– SUPPL	IER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
Delivery and installation dates will be confirmed by DFO Project Authority when the construction is complete.				Delive	ry Total:	\$

	Section A – IU REQUIREMEI		Section B	– SUPPL	IER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	Fisheries and Oceans Canada Boardrooms 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
Delivery and installation dates will be confirmed by DFO Project Authority when the construction is complete.				Installatio	on Total:	\$

Table 4 – Optional Product

Section A – IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Manufacturer Part Number	Firm Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
1	TLCWS	Task Light: Clamped to work surface type.	50				
**	**Must not exceed ceiling unit price in SA.			P	roduct Total:	\$	

	Section A – IU REQUIREMEN		Section B – SUPPL			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
Delivery and installation dates will be confirmed by DFO Project Authority when the construction is complete.				Delive	ery Total:	\$

Table 6 – Optional Installation

	Section A – IU REQUIREMEN	Section B – SUPPL			IER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
Delivery and installation dates will be confirmed by DFO Project Authority when the construction is complete.				Installati	on Total:	\$

Section A – IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Service Required (check applicable box)	Service	Description of Service (refer to Annex A for full definition of services)	Qty (numb er of hours)	Firm Hourly Rate** as per SA \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
_	Reconfiguration Services	Rearrange existing components				
	Inventory and Assessment of existing furniture	Identification of manufacturer and seriesIdentification of type, finishes and colours, counts and sizesAssessment of condition of existing furnitureAssessment of condition of existing electrical systemsProvide drawing of the existing furniture layout				
Desired completion date for services: Can this date be met?yes, if not please provide best completion date: Add more lines as necessary if there is more than one desired date.				Produc	t Related Services \$ Total:	

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

_	Ctandond Finish						
1.	Standard Finish						
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
	Within throo bus	Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a					
	written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.						
		γ(-)					
	The Contractor v	vill deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional					
	charge will be ap	oplied to Canada.					
2.	Canada's Facili	ties to Accommodate the Delivery					
2.1	Loading Dock/Lo	ocation					
Α	Location	Fisheries and Oceans Canada					
		200 Kent Street					
		Ottawa, Ontario, K1A 0E6					
В	Dock	Standard size.					
С	Lift	N/A					
_							
D	Door	Loading dock door: 8-ft x 8-ft					
2.2	Freight	Loading Dock Elevator Door:					
	Elevator	Weight capacity – 1818 kg.					
		Door size – 42.5 inch (w) x 84 inch (h).					
		Elevator interior – 49 inch (d) x 75 inch (w) x 84 inch (h).					

2.3	Other (specify,	Freight Elevator:				
	if any)	Weight capacity – 1814 kg.				
	Door size – 48 inch (w) x 84 inch (h).					
	Elevator interior – 72 inch (d) x 68 inch (w).					
	Continuance of	Certifications				
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:					
3.1	Integrity Provisio	ns				
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity					
3.4	Product Conform	ance				
3.5	Price Certification	n (In accordance with the SA, Part 6B)				

Table 9 – Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if applicable)	\$
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+	\$\$
	7+8):	
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

Table 10 - Bidder's Authorized Representative

	Table 10 Blader 6 / table 1204 1 (opiocentative					
Tabl	Table 6 – Bidder's Authorized Representative					
Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract						
	Name:	Telephone:				
		E-Mail:				
		Other:				

^{*}At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

Product Category: __6__

Table 1 - Produc	ct (Only applicable for	Scenario A	procurements)

		IU REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S I		BID
#	GoCUID	Description of Product	Qty	Supplier Part	Firm	Extended
		(optional field)		Number	Price**	Total
					\$	[Qty x
						Price]
						\$
1	TRFTPTARNILTSLCED6	Flip-top table:	54			
	0xxNILNIL30xx	- T-legs with lockable				
		casters.				
		- Laminate surface.				
		- With cable and				
		electrical-data				
		connectivity.				
		- Modular interconnected				
		electrical/power				
		connectivity between				
		tables to allow				
		configurations of 5, 7,				
		and 18 tables.				
	TRFTPTARNILTSPCED6	- 30 inch (d) x 60 inch (w).	12			
2	0xxNILNIL30xx	Flip-top table:	12			
	UXXINILINILOUXX	- T-legs with lockable				
		casters Wood veneer surface.				
		- With cable and				
		electrical-data				
		connectivity.				
		- Modular interconnected				
		electrical/power				
		connectivity between				
		tables to allow				
		configuration of 12				
		tables.				
		- 30 inch (d) x 60 inch (w).				
3	TTPSPCBMNILRSLNILNI	Meeting Room Table:	1			
	LNIL30xxNIL	- 30 inch Round top.				
		- Laminate surface.				
		- Center metal column				
		with metal disc base.				
4	TTPSPCBMNILRSLNILNI	Meeting Room Table:	1			
	LNIL36xxNIL	- 36 inch Round top.				
		- Laminate surface.				
		- Center metal column				
		with metal disc base.				
5	TTPSPPACNILTSPUEP8	Meeting Room Table:	1			
	4xxNILNIL36xx	- Rectangular top.				
		- Wood veneer panel				
		base with wire access.				
		- Wood veneer surface.				
		- One recessed box with				
		4 power and 4 data with				
		a flexible casing.				
		- 36 inch (d) x 84 inch (w).				

_	TTPSQRMRNILCSSNIL3	Masting Dages Tables	4		
6		Meeting Room Table:	1		
	6xxNILNIL36xx	- Square top.			
		- Laminate surface.			
		 Four post metal legs 			
		with lockable casters.			
		- 36 inch (d) x 36 inch (w).			
		 No power/data or 			
		grommet required.			
7	MLUTMRVDTOONILSLA	Lectern:	2		
	ED17304248NIL1624	- Mobile base with			
		lockable casters			
		standing height.			
		- Open shelves.			
		- Laminate surface.			
		- With power and data.			
8	MBCRAPWGTPPNILSLP		3	 	
0		Credenza:	3		
	CC30xx28xxNIL20xx	- With glides.			
		- Open shelve, doors,			
		ventilated.			
		- Lockable.			
		- Laminate.			
		- Center Grommet.			
		- 20 inch (d) x 30 inch (w)			
		x 28 inch (h).			
9	MBCRAPWGPVDNILSPP	Credenza:	1		
	CC30xx28xxNIL24xx	- With glides.			
		- Doors, ventilated.			
		- Lockable.			
		- Wood veneer.			
		- Center Grommet.			
		- 20-24 inch (d) x 30 inch			
		(w) x 28 inch (h).			
1	MBCRAPWGPVDNILSPP	Credenza:	1	 	
			1		
0	CC36xx28xxNIL24xx	- With glides.			
		- Doors, ventilated.			
		- Lockable.			
		- Wood veneer.			
		- Center grommet.			
		- 20-24 inch (d) x 36 inch			
		(w) x 28 inch (h).		ļ	
1	MBCRAPWGPVDNILSPP	Credenza:	1		
1	CCD60xx28xxNIL24xx	- With glides.			
		 Doors, ventilated. 			
		- Lockable.			
		- Wood veneer.			
		- Left and Right grommet.			
		- 20-24 inch (d) x 60 inch			
		(w) x 28 inch (h).			
1	EDRTBARVNILNILEDONI	White Board:	6		
2	LNILTB36xx51xxNIL	- With lockable casters.			
_	L. I.Z. BOOMO IMMILE	- One straight screen.			
		- White board on both			
		sides.			
		- 36 inch (w) x 51 inch (h).			

1	SREBMQPNSTDSAWUS	Modular Benching Unit:	7			
3	OOMABCTF2535NIL1934	- Four legs.				
		 Without side table. 				
		 Without arms. 				
		- One seat.				
		 Metal frame. 				
		- Fabric.				
1	SRETRPARNILSAWSPR	Upholstered Stool:	3			
4	OMNILTFNILNIL20xx	 Legs with casters. 				
		 Without arms. 				
		 Metal frame. 				
		 Solid round seat shape. 				
1	MAPEAVPWUBSNILSLNI	Wardrobe Cabinet:	2			
5	L30xx66xxNIL24xx	- With glides.				
		 Hanging rod and hat 				
		shelf and lockable				
		hinged doors.				
		- 18-24 inch (w) x 30 inch				
		(w) x 66 inch (h).				
			F	Product Total	\$	
**	Must not exceed ceiling unit p	orice in SA.				

Table 2 - Delivery

	Section A – IU REQUIREMENT		Section B	SUPPL	IER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1 – 15	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
Delivery and installation dates will be confirmed by DFO Project Authority when the construction is complete.				Delive	ry Total:	\$

	Section A – IU REQUIREME	NT	Section B – SUPPLII			IER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1 – 15	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
	and installation dates will be confirmed by D when the construction is complete.	FO Project		Installatio	on Total:	\$

Table 4 – Optional Product

	Section A –	IU REQUIREMENT		Section B -	Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Manufacturer Part Number	Firm Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
1	TRFTPTARNILTSLCED6 0xxNILNIL30xx	Flip-top table: - T-legs with lockable casters Laminate surface With cable and electrical-data connectivity Modular interconnected electrical/power connectivity between tables to allow configurations of 5 tables 30 inch (d) x 60 inch (w).	20				
2	EDRTBARVNILNILEDONI LNILTB36xx51xxNIL	White Board: - With lockable casters One straight screen White board on both sides. 36 inch (w) x 51 inch (h).	5				
**	Must not exceed ceiling unit p	Р	roduct Total:	\$			

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B	- SUPPL	IER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1-2	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
,	and installation dates will be confirmed by DF authority when the construction is complete.	- 0		Delive	ery Total:	\$

Table 6 – Optional Installation

	Section A - IU REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1-2	Fisheries and Oceans Canada 200 Kent Street, Ottawa, ON, K1A 0E6	Prior to March 15 th , 2017	8h00 – 16h00	(Y) (M) (D)		
_	and installation dates will be confirmed by DF authority when the construction is complete.	- 0		Installati	on Total:	\$

Service	Description of Service	04	į				
	(refer to Annex A for full definition of services)	Qty (numb er of hours)	Firm Hourly Rate** as per SA \$	Extended Total [Qty x Price] \$			
Reconfiguration Services	Rearrange existing components						
Inventory and Assessment of existing furniture	Identification of manufacturer and seriesIdentification of type, finishes and colours, counts and sizesAssessment of condition of existing furnitureAssessment of condition of existing electrical systemsProvide drawing of the existing furniture layout						
Desired completion date for services: To an this date be met?yes, if not please provide best completion date:							
1	Inventory and Assessment of existing furniture pletion date for ser be met?yes,	Reconfiguration Services Inventory and Assessment of existing furniture Indentification of manufacturer and series Identification of type, finishes and colours, counts and sizes Assessment of condition of existing furniture Assessment of condition of existing electrical systems Provide drawing of the existing furniture layout pletion date for services: be be met?yes, if not please provide best com	Reconfiguration Services Rearrange existing components Inventory and Assessment of existing furniture Identification of manufacturer and series Identification of type, finishes and colours, counts and sizes Assessment of condition of existing furniture Assessment of condition of existing electrical systems Provide drawing of the existing furniture layout	Reconfiguration Services Rearrange existing components Inventory and Assessment of existing furniture Identification of manufacturer and series Identification of type, finishes and colours, counts and sizes Assessment of condition of existing furniture Assessment of condition of existing electrical systems Provide drawing of the existing furniture layout Product Pr			

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finish	es							
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.								
	Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.								
	The Contractor w	rill deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional							
	charge will be ap	plied to Canada.							
2.	Canada's Facilit	ties to Accommodate the Delivery							
2.1	Loading Dock/Lo	cation							
Α	Location	Fisheries and Oceans Canada							
		200 Kent Street							
		Ottawa, Ontario, K1A 0E6							
В	Dock	Standard size.							
С	Lift	N/A							
D	Door	Loading dock door: 8-ft x8-ft							
2.2	Freight	Loading Dock Elevator Door:							
	Elevator	Weight capacity – 1818 kg.							
		Door size – 42.5 inch (w) x 84 inch (h).							
		Elevator interior – 49 inch (d) x 75 inch (w) x 84 inch (h).							

2.3	Other (specify,	Freight Elevator:
	if any)	Weight capacity – 1814 kg.
		Door size – 48 inch (w) x 84 inch (h).
		Elevator interior – 72 inch (d) x 68 inch (w).
	Continuance of	Certifications
	The Bidder certifi	ies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's
	members if the B	idder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and
	6B of the Bidder'	s SA for Work Spaces, as follows:
3.1	Integrity Provisio	ns
3.2	Federal Contract	or's Program for Employment Equity
3.4	Product Conform	ance
3.5	Price Certification	n (In accordance with the SA, Part 6B)

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if	\$
	applicable)	
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+	\$\$
	7+8):	
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

Table 10 - Bidder's Authorized Representative

Tab	Table 6 – Bidder's Authorized Representative						
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Co	ntract					
	Name:	Telephone:					
		E-Mail:					
		Other:					

^{*}At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

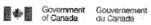
Government Gouverne of Canada du Canad			FP90	act Number / Numéro du con 2 - 160345 assification / Classification de		té		
	SECURITY REQUIREMENT	RELATIVES						
RT A - CONTRACT INFORMATION / PAR Originating Government Department or Orga		DELLE	2. Branch	or Directorate / Direction gene	rale o	Direc	tion.	
Ministère du organisme gouvernemental d'o			Real Pr	operty Environmental Manage	ment	RPEM		1
a) Subcontract Number / Numéro du contrat	de sous-tratance (3. b) Nam	e and Address	s of Subcor	stractor / Nom et adresse du s	ous-tr	sitant		
Brief Description of Work / Brève description DPO is the major tesant at Centential Towers loc Management (IT) service desk area with new face	aled at 200 Kent Street in Ottows, ON, DI		Titup at se	veral boardrooms with new furnitu	ns sarid a	ns Instern	neto	
Will the supplier require access to Control Le fournisseur sura-t-il acces à des march	lled Goods?				1	No Non		Yes
 b) Will the supplier require access to unclass Regulations? 		o the provision	s of the Te	chnical Data Control	-	No.	_	Yes
tur is controle des dannées techniques? Indicate the type of access required / Indique () Will the supplier and its employees require	access to PROTECTED and/or CL				171	No		Yes
Le fournisseur ainsi que les employés aun (Specify the level of access using the char (Préciser le niveau d'accès en utilisant le t	t in Question 7. c)		PROTEG	ES el/ou GLASSIFIES?	يد	Non		Oui
Will the supplier and its employees (e.g. d	leaners, maintenance personnel) req	quire access to	restricted	accèss areas? No access to	T	No Non	1	Yes
PROTECTED and/or CLASSIFIED informa				Secretary and the secretary	L	NOR	-	COM
Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRC	lloyeurs, personnel d'entretien) auror DTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pe	as autorisé.	les zones (l'accès restreintes? L'accès	<u>ب</u>	1.1904	-	
Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements ou à des biens PRC	lloyeurs, personnel d'entretien) auror DTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pe puirement with no overnight stotage?	ss autorisé.	des zones (Faccès restroines? L'accès	✓	No Non		Yes
Le fournisseur et ses employés (p. ex. net à des renseignements au 8 des biens PRC c) Is this a commercial courier or delivery reg S'agil-it d'un controt de messagene ou de	lloyeurs, personnel d'entretlari) auror DTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pa puirement with no overnight stotage? Ilvraison commerciale sans entrepor	ss autorisé. ? sage de nuit?			avoir i	No Non		Yes
Le fournissaur et ses employés (p. ex. net à des renseignements au 8 des biens PRC 1) Is this a commercial courier or delivery reg S'agu-il d'un contrat de messagene ou de	lloyeurs, personnel d'entretlari) auror DTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pa puirement with no overnight stotage? Ilvraison commerciale sans entrepor	ss autorisé. ? sage de nuit?				No Non		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. net., a des renseignemente au 8 des tienes PKI. c) is this a commercial counter or delivery reg. S'esti-il d'un écritor de messagerie ou de la lindicate the type of information that the su. Canada [Canada] (Pretease frestrictions / Restrictions relatives	toyeurs, personnel d'entretlant auro- DTECES selous CLASSIFIÉS n'est pa- quirement with no divernight stoage? Ilvraison commérciale sans-entrego- ppier will be réquired to access / Ind NATO / OTAN s à la cliffusion.	ss autorisé. ? sage de nuit?		a auguel le lournisseur devra Foreign / Étranger		No Non		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. me des cressipaments) ou s'éclient PRC. Il 6 this a commercial counter of déliver pre. Seguit d'un confrat de messageré ou de la littricate the type of information that the su Canada . D. Release frantationes / Restrictions relatives or release réstrictions or relatives destinations une restrictions con la care destinations.	toyeurs, pensannel d'entretian) auror D'ECES etion CLASSIFIES n'est pa purament with no overnight sotoge? Ilvraison commerciale sans entrepor poter will be réquired to access / Ind NATO / OTAN	ss autorisé. ? sage de nuit?		n auguel le fournissaur devra		No Non		Yes
Le fournisseur et ses employée (p. ex. met a des pressentents ou à des benes PRC. 1) le this a commercial counter or delivery reix. Segúl «Edu confrist de messagaré ou de a) indicate the type of information that the su of the counter of cou	Idynam, personnel d'entretlant auro- DTECES ellou CLASSIFIES m'est pa- quirement with no overright stotage? Ilvraison commerciale same entrepo- poller will be required to sobes? Ind NATO / OTAN s à la Ciffusion*	ss autorisé. ? sage de nuit?		n auguel le leurnisseur devra Foreign / Étranger No release restrictione Augure restriction relative		No Non		Yes
Le fournisseur et ses employée (p. ex. net à des ranseignementé ou à des biens PRC c) le this à commarcial courier or delivery reg S'egit-il d'un confrat de messagerie ou de a) Indicate the type of information that the su	Idynam, personnel d'entretlant auro- DTECES ellou CLASSIFIES m'est pa- quirement with no overright stotage? Ilvraison commerciale same entrepo- poller will be required to sobes? Ind NATO / OTAN s à la Ciffusion*	ss autorisé. ? sage de nuit?		n auguel le leurnisseur devra Foreign / Étranger No release restrictione Augure restriction relative		No Non		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. me des crassiparements ou s'écultement (p. ex. me des crassiparements ou s'écultement (p. ex. me des crassiparements ou s'écultement (p. ex. me des crassiparement (p. ex. me des crassiparement (p. ex. me des crassifications) à comment (p. ex. me des crassifications) à crassifications des crassifications conficient estatications des crassifications de cra	Interest personnel d'entreteint) aurec DTECES écleu CASSITEC m'est pur judiement with ne overnight sorber Interior committee sens entrepo- poller will be required to access / Inc. NATO / OTAN 5 is lis d'flusion- Tous les pays de l'OTAN	se autorisé. Page de noit? Siquer le type d	Pinformatio	a auguel le lournisseur devra Foreign f Étranger Ne release restrictions Augure restriction relative à la diffusion		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. net a des crassipaments ou à des briens PRC) il et bris a des crassipaments ou à des briens PRC () il et bris a commercial courier of delivery res Segui à d'un ordinat de messagaré ou de la pludicate the bape of information that the su Canada 1) Release francisciones (Residentions relatives or release frasticiones (Canada or relatives or release frasticiones (Canada or relatives or release frasticiones (Canada or relatives or release frasticiones or relatives or r	tolycure, personnel d'entreteint) aurec DTECES et lor. (LASS) IETE in 18th put juriement with ne overnight stratege? Inverson commerciale saine entrepo- poller will be required to access / Inc NATO / OTAN is it in d'flusione. All NATO occinities Tous lee paye de l'OTAN Restricted to / Limité à ; Specify country(les). / Précis	se autorisé. Page de noit? Siquer le type d	Pinformatio	n auguel lo foumissaux doma Foreign / Étranger No release restrictions Augure restriction relative à la diffusion Restricted to / Limité à ; Specify country(les): / Précis		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. net a des crassipaments ou à des briens PRC a des crassipaments ou à des briens PRC () le fin à commercial courier of delivery res Segui à d'un contrat de messagaré ou de la pludicate the type of information that the su Canada 1) Release fresticions (*Restrictions rotatilises or release fresticions (*Canada or restrictions enditions endits enditions enditions enditions enditions enditions enditions en	Interest personnel d'entreteint) auro DTECES elles (LASS) IETS in 18 et pu urierment with ne overnight sottoge? Interest controlles eans entrepor DIE vill be required to access / inc NATO / OTAN 5 à la difficient Total les paye de l'OTAN Restricted to: / Limbé à ; Specify country(les): / Précis	se autorisé. Page de noit? Siquer le type d	Pinformatio	n auguel le foumisseur devra Foreign / Etranger No relesse restrictions Aucune restriction relative à la diffusion		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. met ades crassipaments ou à des briens PRC and des crassipaments ou à des briens PRC () le this a commercial counter of delivery res. Seguit d'un controt de messagné ou de la briccate the type of information that the su Canada Di Release miscatorions (*Restrictions relatives au commercial counter de la commercial counter de la commercial counter de la commercial	Interest personnel d'entreteint) aurec TECES elles (LASS) FIES in et se l'au puirement with ne overnight totage? Inversion commèrcies sens entrepor NATO / OTAN à la d'flusion de require de sous se l'inc NATO (OTAN à la d'flusion de l'entret de	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auquel le fournisseur devra Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Prédri PROTECTED A PROTECTED A		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. met ades crassipaments ou à des briens PRC ades crassipaments ou à des briens PRC () le fin à commercial courier of delivery res Segui à d'un contrat de messagaré ou de la pludicate the type of information that the su Canada 1) Release fresticions (Canada Commercial Canada	Interest personnel d'entreteint) aurec TEÉCES écleus CLASSIFIES n'ets pu ulement with ne overnight sorber pulement with ne overnight sorber inversion commètres sense entiques poller will be required to access f inc NATO FOTAN Restricted to / Limité à; Specify country(les). / Précis NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO ESTRICTED NATO NOS CLASSIFIED NATO NATO RESTRICTED NATO NATO ESTRICTED NA	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auguel lo loumissaux doma Foreign / Étranger No relesso restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limite à : Specify country(les): / Prédis PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et seis employée (p. ex. me des crassipaments ou à des bienes PRC) le fins a des managements ou à des bienes PRC) le fins a commercial counter of delivery res Seguil à d'un central de messagené ou de) indicate the type of information that the su Canada	Interest of the second of the	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auquel le fournisseur devra Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Prédix PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et ses employée (p. ex. net a des crassingements ou à des briens PRC 1) le this a des raises presente ou à de briens PRC 5 legis il d'un control de messagné ou de la l'indicate the base of information that the su control de messagné ou de la l'indicate the base of information that the su control de messagné ou de la l'indicate the base of information that the su control de l'indicate de l'indicate the base of information that the su control de l'indicate destinations (Pasinthions on relative de la limite de l'indicate residence de l'indicate residence de l'indicate d	Interest personnel d'entreteint) aurec TEÉCES écleus CLASSIFIES n'ets pu ulement with ne overnight sorber pulement with ne overnight sorber inversion commètres sense entiques poller will be required to access f inc NATO FOTAN Restricted to / Limité à; Specify country(les). / Précis NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO ESTRICTED NATO NOS CLASSIFIED NATO NATO RESTRICTED NATO NATO ESTRICTED NA	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auguel lo loumissaux doma Foreign / Étranger No relesso restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limite à : Specify country(les): / Prédis PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et seis employeis (p. ex. met ad des crassipatements ou a des briens PRC) le this a des missipatements ou a des briens PRC) le this a commercial courier of delivery res Segui: affur confirst de messagaré ou de a) judicate the type of information that the su Canada [1] Release fresticions (Restrictions relatives or nelease fresticions) Leuren restriction relative la diffusion cuturen restriction relative la diffusion caticipate pes d'fituser pes d'fituser pes d'fituser pes d'fituser pes d'fituser caticipate de l'Unité à : possify country(les): / Préciser le(s) pays : \$1. Level of information / Neveau d'information ROTECTED A ROTECTED A ROTECTED S ROTECTED S ROTECTED S ROTECTED C SONFIGERITIEL DIAPPOENTIEL	Interest of the second of the	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auquel lo loumisseur donn Foreign / Étranger No relesso restrictions Augure restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limite à: Specify country(les): / Prédricted A PROTECIE A PROTECIE A PROTECIE S PROTECIE S PROTECIE C CONFIDENTIAL COMPIDENTIAL		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et ses employée (p. ex. net a des rensespriements ou à des benes PRC) is this a does messeriement ou à de benes PRC) is this a commercial counter of delivery res. Segà: l'idru control de messagné ou de la lindicate the type of information that the su Camada a) l'estease frastracions / Restrictions rotatives or release restrictions or release restrictions and the summer restriction relative in other services of the services	Interest of the second of the	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auquel le fournisseur devre Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Prédri PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et seis employeis (p. ex. met a des crassiparements ou à des briens PRC) is this a commercial couner or delivery res. Sequi: lidro northst de messagaré ou de le plindicate the type of information that the su Canada D) Release frestrations (Postations restrikes or release restrations) Prevente de la diffusion de la d	Interest of the second of the	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auquel lo loumisseur donn Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limite à: Specify country(les): / Prédis PROTECIE A PROTECIE A PROTECIE A PROTECIE S PROTECIE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et ses employeir (p. ex. met a des ransserprenets ou à des brans PRC. c) le the a commercial courier or deliver res. Segù-il d'un confrist de messagaré ou de sa indicate the type of information that the su Danda of the confrist de messagaré ou de sa indicate the type of information that the su Canada of the confrist de messagaré ou de la commercial de confrist de confris	INSPERS, personnel d'entreteint) aurec TECES étales (LASSIFIES in 188 to totage puirement with ne overnight sortage) inversion commerciale saine entrego poter vitil be required to access / Inc NATO (TAM Restricted to / (Limbb & ; Specify country(tes) / Précis NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO ESTRICTED NATO OPERION RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auquel le fournisseur devre Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion . Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Prédri PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET SECRET TOP SECRET		Non Non Icola		Yes
Le fournisseur et ses employée (p. ex. net a des rerespiraments ou à des briens PRC 1) le this a des rerespiraments ou à des briens PRC 2) le this a commercial counter of delivery residence 8 equi il futur control de messagné ou de la plindicate the base of information that the su Canada 2) Release frestrations (Resindicons retainless conficience residence) and the comment of the comment	Interest of the second of the	se autorisé. seage de nuit? seage de luit? seage de luit? seage de luit? seage de luit?	Pinformatio	n auquel lo loumisseur donn Foreign / Étranger No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limite à: Specify country(les): / Prédis PROTECIE A PROTECIE A PROTECIE A PROTECIE S PROTECIE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET		Non Non Icola		Yes

Government Gouvernement of Geneda du Canada

Contract Nursber / Nuthéro du confrat
TR902-160345
Security Classification de sécurité

	tinued): PARTIE A (suite)		
		and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? ots ou it des blens COMSEC désignés PROTÉGÉS ét/ou CLASSIFIÉS?	✓ Non Yes
if Yes, indic	are the level of sensitivity: mative, indiquer le riveau de sensibilit		
9. Will the sup	option require access to exdremely sent	siève INFOSEC information or assets? nts ou à des blens INFOSEC de nature extrémement délicate?	No Yes
Short Tillion	s) of material / Titre(s) abrécé(s) du m	oldrial .	
Document 3	Number / Numero du document :		
	RSONNEL (SUPPLIER)) PARTIES - nel security screening level required /	Niveau de contrôlé de la sécurité du personnel recuis	Elektrosta property and
printe	RELIABILITY STATUS		
	COTE DE FIABILITE	CONPIDENTIEL SECRET TRÉS S	ECRET
L	TOP SECRET - SIGINT TRES SECRET - SIGINT		TOP SECRET TRES SECRET
	ACCES AUX EMPLACEMENTS		
	Special comments:	A-	
	NOTE: If multiple levels of screening	are identified, a Security Classification Guide must be provided.	
10. b) May uns	REMARQUE: Si plusieurs riveaux screened personnel be used for portio	de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit éta na of the work?	No I No
Du pers	onnel sons autorization sécuntaire pe	ut-il se voir confier des parties du travail?	Non Ou
	vill unacreened personnel be escorted offirmative, le personnel en question se		No Ves
		A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	- I MAIL TOW
	ERUMANDEREUERNIERWIRKERE ON/ASSETS / RENSEIGNEMEN	- MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)	NEW YORK OF STREET
MAT WINNEY	ON PROBLIG P HENGERGHENEN	13 / DIENS	
		ore PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	√ No Yes
premise Le fourn CLASSI	eseur enra-t-if tenu de recevoir et d'e	ntreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS eVou	Link Non L. 100
er according	supplier be required to safeguard COI	MSEC information or adealy?	No Trives
		enseignements ou des biens COMSEC?	Non Out
PRODUCTIO	×		
en extense		ndior modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment	Ni Ni
occur at	the supplier's site or premises?		✓ Non Gul
Les Insta et/ou CL	flations du fournisseur serviront-elles à ASSIFIÉ?	ls production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉCE	
INFORMATIO	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU	PPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
dd of SMI thing	amedian has considered to some lite. It's marketer	to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	CZ No CTYES
informati	on or data?		▼ Non Ou
	isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propre lements ou des données PROTÉGÉS e	s systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des t/ou CLASSIFIÉS?	
11. e) Wil three	be an electronic link between the supe	lier's IT systems and the government department of agency?	No Yes
Chisposei		stèrne informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence	Non Loui
,	Annual control of the		,
TBS/SCT 350	0-103(2004/12)	Security Classification / Classification de sécurité	C 114

Canad'ä



For users complishe(s) or premis- Les utilisateurs oniveaux de sauv For users compli- bane le cas des dans le tableau s	es. Qui n egas eting utilis	de r	lisse equi form urs q	ni ie formulair s aux installat n online (via t	e manuel ions du fo he interne i lo formui	lement d umfsseur t), the su sire en lij	owent utiliser mmsry chart gne (per Inter	ie fableau rei is automatical	apitulasi ly popula haes aux	or-dessor led by you questions	is po	ar inc	fique	er, pour chaqu	e catégo	ie, les
Catagory Catagoria	PE	ore or	ep Œ	CL CL	ASSFED LABSIFIE			МТО			1			COMBEC	. :-	
	*	9.	a	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECSET	Tor Secret Tribs	NATO RESTRICTED NATO	NATO	TBATIO Secret	TOP SERVET COMMO		POTEC		CONFIDENCE.	Sécret	Top Secret
ricomadian / Assets terrorignaments / Biogra roduction			-			Secret	ROSTREATE	Course mes.		TRZ: Secret						Secret
Nede / upport TI										-						
2, a) is the description	tion du t	of the	ie w i sis	ork contained é per la prése	within this	SRCL P	ROTECTED de hature Pi	and/or CLASS ROTEGÉE el/	NFIED?	SIFIÉE?				· [✓ No Non	□,
If Yes, classifi Dans Paffirms « Classification b) Will the document	itive in di	, cla e sé	curi	or le présent lé » au haut c	formulai t au bas	re en Ind du formu	iquant le niv laire.	vau de sécul	ité dans	assificati la case ir	ion ^{is} . Hituk	ón				
La documental if Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio des pièces joi	thi e.g. tive, in di	s fo SE(cla	m b REI	à la présente y annotating i with Attach er le présent	the top a ments). formulati	era-t-elle nd botto e en indi	PROTEGEE m in the area	et/bu CLASS a entitled "Sq asu do sécur	IFIÉE? curity CI Ité dans	te case in	Marie	ije:		ate with	No Non	L)

TBS/SCT 360-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

Government of Canada du Canada Contract Number / Numero du contract P&O2 - 14 O & Security Classification / Classification de récurité

Driainal has	been Dian	ied.				
PART 0 - AUTHORIZATION (PAR			DE AVENTAGE DE L'AN			
13, Organization Project Authority /						
Name (print) - Non (en lettres moute	bes):	Tide - Titre		Signature	J. 2	_
L				/	<i>j</i> ·	e-
Telephone No N° de téléphone 613 218 2474.	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	rriel	Date	
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séc	urité de l'organ	isme			2 4
Name (print) - Nom (en lettres mouls	ies)	Title - Titre		Signature	A.	-
		***** *		Village	en ess	30
Telephone No N° de Jéléphone 613 991 3996	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour			e cor 1 3/1/1794
 Are there additional instructions Des instructions supplémentaires 	(p. ex. Gulda de sécur	curity Classific ilé, Guide de c	ation Guide) attached? Jassification de la sécurité) son	t-elles jointes	?	Non Ye
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement			,		
Name (print) - Non (en lettres moulé	96)	Title - Titre		Signature		-
		4.1		C		
STREET POR		0:		11		<u> </u>
C , , r , with	[MINAMISTE	E-mail aridenes - Arienno con	crists	r.	
17. Contracting Security Authority / A	iutorité contractante en	motière de séd	swittin .	(
Name (print) - Nam (en lettres moulé	(63)	Title - Titre		Signature		
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	tééoqueur	E-mail address - Adresse coo	irtiel	Date	

Security Requirement: See Annex "A" Exigence de Sécurité: Voir l'annexe "A"

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

Annex A

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER

- The Contractor/Offeror at all times during the performace of the Contract MUST NOT access PROTECTED and/or CLASSIFIED information or asset.
- The Contractor/Offeror personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.
- 3. The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s) and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the DFO or the CISD/PSPC.
- 5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable)
 - b. Industrial Security Manual (Latest Edition).